



3-270-986-01(2)

Objektív pre digitálne zrkadlovky

SK

Návod na použitie

DT 55 - 200 mm F4-5.6

SAL55200

© 2007 Sony Corporation

α

VÝSTRAHA

Objektív je určený pre fotoaparáty Sony s uchytením **α** (modely vybavené snímacím prvkom formátu APS-C). Nie je ho možné používať s fotoaparátmi formátu 35 mm.

Aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti.

Prostredníctvom tohto objektívu sa nepozerajte priamo do slnka.

V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu zraku alebo dokonca k oslepnutiu.

Objektív uskladňujte mimo dosah detí.

Hrozí riziko úrazu.

Informácia pre spotrebiteľov

Toto zariadenie spĺňa podmienky časti 15 predpisov FCC. Prevádzka je podmienená splneniu dvoch podmienok:

- (1) Zariadenie nemôže spôsobovať rušivé interferencie a
- (2) zariadenie musí absorbovať všetky prijaté interferencie, vrátane interferencií, ktoré môžu spôsobiť neželanú prevádzku.

UPOZORNENIE

Upozorňujeme vás, že akoukoľvek manipuláciou so zariadením, ktorá nie je výslovne uvedená v tomto návode, sa zavajujete práva na prípadnú reklamáciu zariadenia.

Poznámka:

Správa federálnej komisie pre komunikácie (FCC-Federal Communication Commision)

Toto zariadenie bolo testované a bolo zistené, že vyhovuje požiadavkám stanoveným pre digitálne zariadenia triedy B, v zhode s časťou 15 predpisov FCC. Tieto predpisy boli zavedené z dôvodu zabezpečenia dostatočnej a primeranej ochrany proti rušeniu pri inštaláciach zariadení v obytných oblastiach. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať výkon v oblasti rádiových frekvencií, a ak nie je inštalované v súlade s príslušnými inštrukciami, môže spôsobovať rušenie a nežiaduce interferencie.

Nie je však možné zaručiť, že sa rušenie v špecifických prípadoch nevykystne aj pri správnej inštalácii.

Ak zariadenie spôsobuje rušenie príjmu rozhlasového a televízneho vysielania, čo je možné overiť zapnutím a vypnutím zariadenia, užívateľ by sa mal pokúsiť odstrániť rušenie pomocou nasledujúcich opatrení:

- Zmeniť orientáciu alebo umiestnenie prijímacej antény.
- Zväčšíť vzdialenosť medzi týmto zariadením a prijímačom.
- Zapojiť zariadenie do zásuvky v inom elektrickom obvode, než je zapojený prijímač.
- Konzultovať problém s najbližším predajcom Sony, prípadne so skúseným rádio/TV technikom.

Upozornenie pre spotrebiteľov



Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť

nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívному vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobnejších informácií o recyklácii tohto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

Informácia pre zákazníkov z krajín, v ktorých platia smernice a nariadenia Európskej únie

Výrobcem tohto produktu je spoločnosť Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko.

Autorizovaným predstaviteľom ohľadom záležitostí týkajúcich sa nariadení EMC a bezpečnosti produktu je spoločnosť Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. Ohľadom služieb alebo záručných záležitostí použite adresy poskytnuté v samostatnom servisnom alebo záručnom liste.

Poznámky k používaniu

- Objektív nevystavujte slnečnému žiareni ani iným intenzívnym svetelným zdrojom. Ak bude svetelné žiarenie sústredené na objektív, môže sa telo fotoaparátu a objektív poškodiť, alebo môže vzniknúť požiar. Ak je nutné objektív umiestniť na priame slnečné žiarenie, musíte naň nasadiť kryt.
- Pri nasadzovaní objektívu ho nevystavujte mechanickým otrasom.
- Počas skladovania musia byť na objektíve nasadené kryty.
- Objektív neskladujte príliš dlho na vlhkých miestach, predídeť tak vzniku plesní.
- Pri transfokácii atď. nedržte fotoaparát za vyčnievajúcu časť objektívu.
- Nedotýkajte sa kontaktov objektívu. Ak sa kontakty objektívu znečistia, môžu rušíť alebo brániť prenos signálov medzi objektívom a fotoaparátom, čo môže zapríčiniť funkčnú poruchu pri prevádzke.

Upozornenia pre používanie blesku

Pri určitých kombináciach objektív/blesk môže objektív čiastočne zacloniť svetlo z blesku, čo môže spôsobiť tieň v spodnej časti záberu. Ak používate vstavaný blesk, zložte slnečné tiendido objektívu a snímajte zo vzdialenosťi minimálne 1 m od objektu.

Vignetácia

Ak používate objektív, okraje záberu budú tmavšie než jeho stred. Aby sa tento jav (označovaný ako vignetácia) redukoval, privrite clonu o 1 až 2 clonové čísla.

Kondenzácia vlhkosti

Po preniesení objektívu priamo z chladného prostredia do teplého môže na objektíve skondenzovať vlhkosť. Ak chcete zabrániť kondenzácii vlhkosti, vložte objektív do plastovej tašky a pod. Po vyrovnaní teploty vo vnútri tašky s teplotou okolitého prostredia objektív vyberte.

Čistenie objektívu

- Nedotýkajte sa priamo povrchu šošoviek objektívu.
- Ak je objektív znečistený, vyčistite prach dúchadlom na objektív a utrite ho jemnou čistou handričkou (odporúčame použiť čisticu handričku KK-CA (voliteľná)).
- Na čistenie objektívu alebo hrdla fotoaparátu nepoužívajte organické rozpúšťadlá ako riedidlo alebo benzín.

A Popis častí

- 1...Prstenec transfokácie
- 2...Ukazovateľ ohniskovej vzdialenosťi
- 3...Kontakty objektívū
- 4...Ukazovateľ montážnej polohy
- 5...Stupnica ohniskovej vzdialenosťi
- 6...Zaostrovací prstenec

C Nasadenie slnečného tienidla objektívū

Za účelom redukcie preexponovania a zabezpečenia maximálnej kvality záberov odporúčame používať slnečné tienidlo objektívū.

Nasadte slnečné tienidlo do montážnej časti na konci telesa objektívū a otáčajte slnečným tienidlom doprava, kým nezavakne.

- Keď používate vstavaný blesk, zložte slnečné tienidlo objektívū, aby sa nezaclonio svetlo z blesku.
- Pri skladovaní prevráťte slnečné tienidlo a umiestnite ho na objektív naopak.

D Transfokácia (Zoom)

Otačaním prstanca transfokácie nastavte želanú ohniskovú vzdialosť.

E Zaostrovanie

Ak používate automatické zaostrovanie, fotoaparát zaostruje automaticky.

- Keď fotoaparát automaticky zaostruje, nedotýkajte sa zaostrovacieho prstence, pretože sa otáča. Zaostrovacím prstencom manuálne otáčajte, len ak je fotoaparát nastavený v režime priameho manuálneho zaostrovania. Inak môže dôjsť k poruche.

Ak používate manuálne zaostrovanie, nastavte fotoaparát do režimu manuálneho zaostrovania, sledujte obraz v hľadáčiku a otačaním zaostrovacieho prstence zaostrite. Zaostrovací signál v hľadáčiku indikuje aktuálnu mieru zaostrenia.

- Zaostrovací prstenec je možné otobiť mierne za značku nekonečna, vďaka čomu sa poskytne presné zaostrenie pri rôznych prevádzkových teplotách. Zaostrovací prstenec pri manuálnom zaostrovaní neotáčajte úplne do krajnej polohy, ani keď zaostrujete na nekonečno. Sledujte obraz v hľadáčiku a presne zaostrite.

B Nasadenie/zloženie objektívū

Nasadenie objektívū

(Pozri obrázok B-[1].)

1 Zložte predný a zadný kryt objektívū a kryt tela fotoaparátu.

- Predný a zadný kryt objektívū môžete založiť/zložiť dvomi spôsobmi, (1) a (2). Ak skladáte/zakladáte kryt objektívū s nasadeným slnečným tienidlom objektívū, použite spôsob (2).

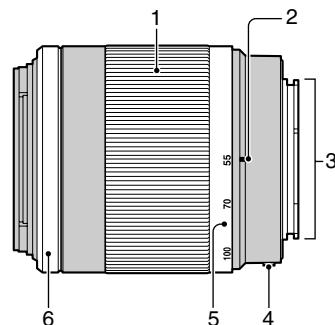
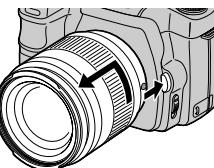
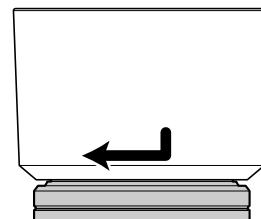
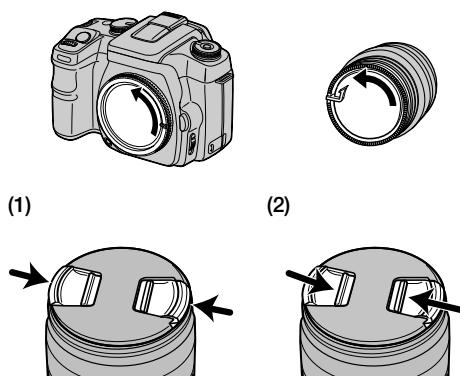
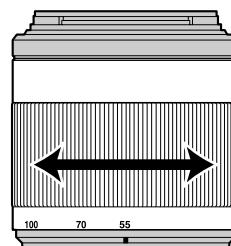
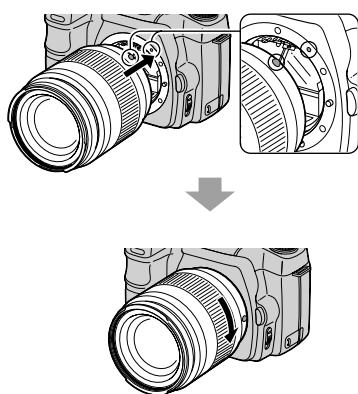
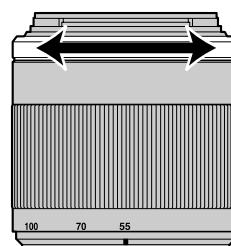
2 Zarovnajte oranžový ukazovateľ na teleso objektívū s oranžovým ukazovateľom na fotoaparáte (ukazovateľ montážnej polohy), potom nasuňte objektív do montážnej časti na fotoaparáte a otáčajte ho doprava, kým nezavakne.

- Pri nasadzovaní objektívū nedržte zatlačené tlačidlo uvolnenia objektívū na fotoaparáte.
- Objektív nenasadzujte nakrivo.

Zloženie objektívū

(Pozri obrázok B-[2].)

Držte zatlačené tlačidlo uvolnenia objektívū na fotoaparáte a otáčajte objektívom dolava, kým sa nezastaví, potom objektív vytiahnite.

A**B****2****C****B****1-1****D****1-2****E**

Technické údaje

Názov (Typové označenie)	DT 55 - 200 mm F4-5.6 (SAL55200)
Ekvivalentná ohnisková vzdialenosť pre 35 mm formát ^{*1} (mm)	82,5 - 300
Skupiny - šošovky	9 - 13
Zorný uhol ^{*1}	29° - 8°
Minimálne zaostrenie ^{*2} (m)	0,95
Maximálne zväčšenie (x)	0,29
Minimálny otvor clony (f-stop)	f/32-45
Priemer filtra (mm)	55
Rozmery (maximálny priemer x dĺžka) (mm)	Cca 71,5 x 85
Hmotnosť (g)	Cca 295

^{*1} Hodnoty pre ekvivalentnú ohniskovú vzdialenosť pri formáte 35 mm a zorné uhly platia pre digitálne zrkadlovky vybavené snímacím prvkom formátu APS-C.

^{*2} Minimálna zaostrovacia vzdialenosť je najkratšia vzdialenosť od snímacieho prvku k objektu.

- Tento objektív je vybavený enkódrom vzdialenosť. Enkódér vzdialenosť umožňuje presnejšie meranie (ADI) pomocou blesku pre systém ADI.
- V závislosti od mechanizmu objektív sa môže ohnisková vzdialenosť zmeniť bez zmeny snímacej vzdialenosť. Ohnisková vzdialenosť zodpovedá zaostreniu objektív na nekonečno.

Dodávané príslušenstvo:

Objektív (1),

Predný kryt objektív (1),

Zadný kryt objektív (1),

Slnčné tienidlo (1),

Návod na použitie

Právo na zmeny vyhradené.

α je obchodná značka spoločnosti Sony Corporation.

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

SK



Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení **(Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným** **separovaným zberom)**

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívному vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobnejších informácií o recyklácii tohto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.